

**Paritair Comité voor het Havenbedrijf**

**Commission Paritaire des Ports**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 augustus 2017 houdende wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 2017 houdende de verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur.**

**Convention collective de travail du 30 août 2017 portant la modification de la convention collective de travail du 29 mars 2017 portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée.**

**Art. 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het havenbedrijf en op de havenarbeiders, de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en de vaklui die zij tewerkstellen.

**Art. 1<sup>er</sup>.** La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la commission paritaire des ports et aux ouvriers portuaires, aux travailleurs logistiques avec certificat de sécurité et aux gens de métier qu'ils occupent.

**Art. 2.** In artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 2017 houdende de verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (registratienummer 138788/CO/301) wordt de laatste zin als volgt gewijzigd: "Zij is van toepassing tot en met 31 augustus 2017."

**Art. 2.** Dans l'article 2 de la convention collective de travail du 29 mars 2017 portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée (numéro d'enregistrement 138788/CO/301) la dernière phrase est modifiée comme suit: "Elle est applicable jusqu'au 31 août 2017 inclus."

**Art. 3.** In artikel 3 van dezelfde collectieve overeenkomst van 29 maart 2017 worden de woorden "tot en met 30 september 2017" vervangen door de woorden "tot en met 31 augustus 2017".

**Art 3.** A l'article 3 de la même convention collective de travail du 29 mars 2017, les mots « jusqu'au 30 septembre 2017 inclus » sont remplacés par « jusqu'au 31 août 2017 inclus ».

**Art. 4.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde tijd en heeft uitwerking met ingang van 1 april 2017. Zij is van toepassing tot en met 31 augustus 2017.

**Art. 4.** La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et prend cours le 1<sup>er</sup> avril 2017. Elle est applicable jusqu'au 31 août 2017 inclus.